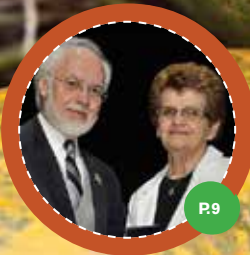


# B

Babillard de  
*Mandeville*

Vol. 14 • No 3 • Septembre 2014  
[www.mandeville.ca](http://www.mandeville.ca)

# L'automne et ses belles couleurs



**Médillés du  
Lieutenant-gouverneur**

P9



**Services  
des loisirs**

P.6-9



**Comité du  
patrimoine**

P.4



**Une vie  
sauvée par  
les premiers  
répondants**

P.13





# En direct de l'Hôtel de Ville

Municipalité de Mandeville

162, rue Desjardins

Mandeville (Québec) J0K 1L0

Tél. : 450 835-2055

## Mot de la mairesse

Francine Bergeron

Nous avons passé ensemble un bel été rempli d'activités et de moments inoubliables. Votre participation à ces événements est l'élément clé de leur réussite et c'est ce qui donne envie de continuer dans cette lancée.



Pendant la saison estivale, nous avons pu assister à la 2<sup>e</sup> édition du théâtre de rue intitulé Mandeville, une histoire : Sorcières inc., qui s'est avérée un réel succès. La présentation était également suivie du spectacle le Chat botté, donné dans la Roulotte. Plusieurs nouveautés, comme la Politique familiale et des aînés, ont aussi été introduites cet été, le tout pour le plaisir des plus petits comme des plus grands.

Pour bien commencer la nouvelle saison, qui promet d'être colorée, les personnes de 55 ans et plus, résidents et vilégiateurs de la municipalité, pourront bientôt profiter du service d'une infirmière au bureau

municipal. Plusieurs services, tels que les prises de sang, les prélèvements, l'évaluation des besoins de santé, etc., seront offerts. Vous serez invités à assister à une conférence de presse afin de recevoir de plus amples informations.

Les parents dont les horaires de travail sont surchargés pourront également profiter d'un service de garde à l'école Youville pour la rentrée scolaire qui pointe le bout de son nez.

En terminant, j'aimerais souhaiter à tous un bel automne!

Théâtre de rue  
Mandeville, une histoire :  
Sorcières inc.



## Pour nous joindre

Hôtel de Ville  
450 835-2055

### Travaux publics

En cas d'urgence  
450 916-2380

450 835-2055  
poste 4706

Salle  
municipale  
et patinoire  
450 835-2055  
poste 4708

Environnement  
et urbanisme  
450 835-2055  
poste 4702

## Travaux publics

Réjean Bergeron

La saison estivale se termine après un très bel été ensoleillé et plusieurs d'entre vous doivent maintenant profiter des dernières journées chaudes afin d'effectuer des travaux sur leur terrain.

Afin de faciliter l'écoulement de l'eau dans les fossés, les propriétaires ayant un ponceau endommagé devront le rem-

placer. Prenez note qu'il existe des normes à respecter selon le règlement numéro 283-99. Premièrement, seuls les tuyaux de béton, d'acier ou en polyéthylène sont permis. Ensuite, il est important de noter que la résistance du ponceau doit être d'au moins 320 kPa. Pour tous travaux touchant votre ponceau, vous devez faire appel à l'inspecteur muni-

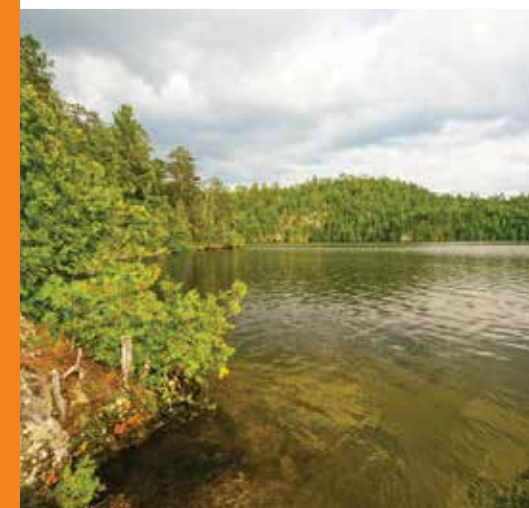
cipal afin de vérifier la conformité des travaux. N'oubliez pas que les ponceaux sont la responsabilité des propriétaires et doivent être entretenus régulièrement.

Je souhaite à tous un bel automne!



## Environnement et urbanisme

Mathieu Perreault



Un rappel pour tous les résidents riverains : pour tous ceux qui n'auraient pas encore effectué de travaux correctifs, l'automne est une excellente saison pour la plantation, surtout en milieu riverain, le niveau d'eau étant plus bas. Aussi, je vous invite à consulter le site internet de La Corporation des Fleurons du Québec, [banderiveraine.org](http://banderiveraine.org). Vous y trouverez beaucoup d'information sur l'aménagement et la renaturation des bandes riveraines.

Pour l'ensemble des résidents, les abris d'auto temporaires sont autorisés à partir du 1<sup>er</sup> octobre et ceux-ci doivent être installés à 1 mètre des limites du terrain et de la rue.

Si vous souhaitez avoir plus de détails concernant les règlements, l'environnement ou l'urbanisme, n'hésitez pas à communiquer avec moi au 450 835-2055, poste 4702.



Municipalité de Mandeville  
162, rue Desjardins  
Mandeville (Québec) J0K 1L0  
Tél. : 450 835-2055  
[www.mandeville.ca](http://www.mandeville.ca)



Le Babillard est le  
bulletin d'information  
de la Municipalité  
de Mandeville

Tirage : 1000 exemplaires distribués gratuitement  
Rédaction : Municipalité de Mandeville  
Design : Métaphore Communication  
Impression : Imprimerie Lanaudière



# Le comité

# DU PATRIMOINE

Le 6 juillet dernier a eu lieu la première collecte de photos anciennes à Mandeville, organisée par le comité du patrimoine. Puisqu'aucune banque d'archives n'existe, un comité de citoyens bénévoles a été formé afin d'accomplir la mission suivante : construire notre mémoire collective afin que les générations futures puissent connaître elles aussi leur histoire.

Soutenu par la Municipalité, ce comité souhaite réaliser différents projets, tous liés à l'histoire de Mandeville. Différents thèmes seront explorés : l'éducation, la religion, les bâtiments, les coutumes, les métiers, etc.

D'autres cueillettes sont prévues. Il suffira de vérifier régulièrement dans la publication municipale, Le Babillard, pour connaître les prochaines dates. Toutes les photos seront numérisées et, par la suite, remises à leur propriétaire. Entre temps, elles sont entreposées dans un endroit sûr.

Nous vous attendons donc en grand nombre à notre prochaine collecte.

## Le comité du patrimoine :

Jean-Claude Charpentier,  
Jean-Guy Prescott,  
Guy Charpentier,  
Jean-Claude Robert,  
Jean-Claude Martial,  
Jacques Martial,  
Simon Leduc,  
Jean-Louis Roy  
et Isabelle Beaudoin.



# Politique familiale et des aînés

Le 5 juillet dernier a eu lieu le lancement de notre Politique familiale et des aînés, une démarche qui s'est échelonnée sur environ un an et demi, engagée par un comité dédié à ce projet.

Ainsi, plusieurs propositions en lien avec les besoins exprimés lors des consultations et des sondages menés auprès des familles et des aînés ont été retenues et seront réalisées sur 3 ans.

Plus d'une cinquantaine de personnes ont pris part à la fête. Jeu gonflable, animation, grignotines santé et objets promotionnels étaient offerts gratuitement. Plusieurs prix de présence ont été tirés au sort auprès des enfants et des adultes. Une projection plein air terminait l'événement avec maïs soufflé et café à volonté! L'événement a été une vraie réussite.

Merci à tous pour votre participation!



# Bibliothèque

Monique Bessette  
Coordonnatrice

C'est déjà la rentrée, les enfants ont repris le chemin de l'école et la nature extraordinaire de Mandeville revêt ses plus beaux atours. Ce sera bientôt le temps d'ouvrir son livre auprès d'une bonne petite attisée. Quel bonheur!

Voici quelques-unes des dernières acquisitions que la bibliothèque vous propose :

## Les auteurs québécois :

**Gilles Archambault**, *Lorsque le cœur est sombre*  
**Suzanne Aubry**, *Fanette, tome 7*  
**Claudine Bourbonnais**, *Métis Beach*  
**Sophie Létourneau**, *Chanson française*  
**Sonia Marmen**, *Le clan Seton, tome 1*  
**Perrine Leblanc**, *Malabourg*

## Les écrivains étrangers :

**Antoine Bello**, *Les falsificateurs et Les éclaireurs*  
**Maryse Condé**, *En attendant la montée des eaux*  
**David Foerkinos**, *La tête de l'emploi*  
**Anna Gavaldà**, *La vie en mieux*  
**Jim Harrison**, *Grand maître*  
**Édouard Louis**, *En finir avec Eddy Bellegueule*  
**Maylis de Kerangal**, *Réparer les vivants*  
**Thomas Reverdy**, *Les évaporés*  
**Markus Zusak**, *La voleuse de livres*  
**Tatiana de Rosnay**, *Son carnet rouge*

## Les polars :

**James Lee Burke**, *Créole Belle*  
**C. J. Box**, *Vent froid*  
**Harlan Coben**, *Six ans déjà*  
**Camilla Lackberg**, *Faiseuse d'anges*  
**Sandrine Collette**, *Un vent de cendres*  
**Robert Crais**, *Suspect*  
**Deon Meyer**, *7 jours*  
**Jo Nesbo**, *Le léopard*  
**Xialong Qiu**, *Dragon bleu, tigre blanc*  
**John Grisham**, *L'allée du sycamore*  
**Thomas H. Cook**, *Le dernier message de Sandrine Madison*  
**Michael Connelly**, *Ceux qui tombent*

## Les fantastiques :

**Veronica Roth**, *Divergence, Les insurgés et Allégeance*  
**Stephen King**, *Docteur Sleep*

En science et astronomie, **Hubert Reeves** est à l'honneur ; la bibliothèque possède presque tout ce qu'il a écrit à ce jour.

C'est toujours un plaisir pour moi de vous réserver un livre. Vous n'avez qu'à me téléphoner ou me le demander au comptoir.

Je vous souhaite un bel automne et de belles découvertes en lecture!







# Service des loisirs

**Isabelle Beaudoin**  
Technicienne en loisirs  
450 835-2055, poste 4708  
loisirsmandeville@intermonde.net

## Octobre

### Halloween



31 oct

Le 31 octobre prochain, une soirée épouvantable vous attend! De l'animation vous sera proposée au village. Pour en connaître tous les détails, surveillez la publicité ou contactez votre Service des loisirs. De plus, nous avons toujours besoin d'un coup de main pour organiser un tel événement. Sans aide, rien n'est possible. Si vous êtes intéressé et disponible, contactez votre Service des loisirs. Les préparatifs commencent dès maintenant!

## Novembre

### Gratiféria



15 nov

Une Gratiféria est un marché gratuit à 100 %. Le principe est simple : apportez quelque chose ou pas; repartez avec quelque chose ou pas. La prochaine Gratiféria aura lieu le 15 novembre de 10 h à 15 h. Tout est accepté, sauf les appareils ménagers, l'ameublement et les articles brisés, non fonctionnels ou incomplets. Les appareils ménagers, les gros appareils et l'ameublement devront être pris en photo et affichés sur le panneau qui sera prévu à cet effet lors de cette journée. Les échanges de services pourront aussi être affichés sur ce panneau. Les articles qui n'auront pas trouvé preneur seront récupérés par l'organisme Aux Trouvailles de Mandeville.

### Séance d'informations



Nous travaillons actuellement à l'organisation de conférences traitant au moins d'un sujet afin de vous en faire profiter cet automne. Ces conférences auront lieu en novembre, à la salle municipale. Pour en connaître tous les détails, surveillez notre site internet et nos panneaux publicitaires.

## Décembre

### Dépouillement d'arbre de Noël



3 août

Encore une fois cette année, un dépouillement d'arbre de Noël aura lieu grâce à la générosité de plusieurs commerçants et de l'aide de nombreux bénévoles. Les cadeaux seront remis à tous les enfants de 0 à 12 ans résidents de Mandeville et inscrits à l'activité. L'activité se déroulera à la salle municipale au début de décembre. Pour inscrire votre enfant, vous devez remplir le bon

d'inscription se trouvant au bureau municipal, dans le sac d'école de votre enfant ou chez tous les bons commerçants de Mandeville. Les coupons devront être retournés au bureau municipal avant le 30 novembre 2014. Pour connaître la date et l'heure de l'événement, surveillez notre site internet et nos panneaux publicitaires.

### Ballon-balai



Nous vous offrons encore cette année la possibilité de former des équipes de ballon-balai pour des joutes amicales. Au-

cuns frais d'inscription ne sont exigés et le matériel est prêté gratuitement. Pour le plaisir de jouer, contactez votre Service des loisirs.

### Patinoire



Dès que la température le permettra, les patinoires seront ouvertes. Les heures d'ouverture seront affichées. Nous vous rappelons que le surveillant de la patinoire n'est pas toujours présent. Si vous avez de jeunes enfants, il faut prévoir un adulte pour les accompagner.

### Sentiers de ski de fond et raquette



Lorsque dame Nature nous en donnera la chance, les sentiers de ski de fond seront ouverts à tous, et ce, gratuitement. Le sentier de raquette sera lui aussi accessible gratuitement, mais en plus, vous pourrez emprunter une paire de raquettes en présentant vos pièces d'identité au surveillant de la patinoire. Il y en a pour adultes et pour enfants.

### Glissade



Vous pourrez aller glisser en famille ou entre amis pendant les heures d'ouverture de la patinoire. Personne ne peut aller glisser seul, c'est une question de sécurité!



# Un retour sur notre été

## Camp de jour



Encore un été plein de découvertes! Nous avons fait plusieurs sorties, ateliers, etc. De nombreux jeunes âgés de 4 à 12 ans ont participé au camp de jour municipal La Tornade 2014. En plus de tous nos visiteurs, nous avons accueilli cette année autour de 150 jeunes du Grand Brandon le 16 juillet dernier. Un gros merci à Sabrina Baril, Audrey Desautels, Katerine Massé et Jacob Brulé pour leur excellent travail! Tous les jeunes recevront, comme à chaque année, un CD rempli de photos de leurs activités et sorties au camp 2014.

## Balle molle



Première année pour la relève du comité de Loisirs Mandeville inc.! Les jeunes sont venus jouer à la balle molle deux fois par semaine tout l'été pour un coût minime. Merci aux entraîneurs

Annie Boivin et Kim Courchesne. Un gros merci également à tous les bénévoles qui sont venus leur donner un coup de main.

## Soccer



Deux équipes de jeunes joueurs ont pu pratiquer leur sport sur le nouveau terrain de soccer/football pour seulement 35 \$ pour tout l'été. Des jeunes motivés et en forme! Merci à Alex Guèvremont et Audrey Desautels pour leur animation sportive.

## Entraînement en plein air



Grâce au soutien de Québec en forme et de D'Autray en forme, nous avons pu embaucher un entraîneur afin de permettre un entraînement en plein air durant toute la belle saison. Celui-ci prendra fin le 31 octobre prochain. Un entraîneur vous motive et vous supporte dans une série d'exercices réalisés en plein air, deux fois par semaine, dans le parc Paul-Buissonneau au terrain municipal. Intéressé? Contactez votre Service des loisirs!

## Comité d'embellissement



À ce jour, trois personnes seulement ont manifesté leur intérêt pour participer à l'embellissement de Mandeville. Nous avons besoin d'autres personnes afin que le comité puisse commencer ses opérations. Intéressé? Contactez votre Service des loisirs.

## Loisirs Mandeville inc.

Le comité Loisirs Mandeville inc. a offert à l'école primaire 1 000 \$ d'équipements et de jeux extérieurs, tels que ballons, élastiques, etc. La liste de souhaits a été établie par les jeunes et a été satisfaite pour la majorité. Des enfants heureux et comblés dès la rentrée!

## NOUVEAU

### SERVICE DE GARDE À L'ÉCOLE YOVILLE

Dès septembre 2014, un service de garde sera offert à l'école Youville.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec M<sup>me</sup> Nancy Beauséjour au 450 758-3694.

# Dans la communauté



## Félicitations aux récipiendaires de la Médaille du Lieutenant-gouverneur du 10 mai 2014!

Madame Anita Savoie

Monsieur André Desrochers



## CLUB ST-CHARLES DE MANDEVILLE

Suite à l'Assemblée générale annuelle du 22 avril 2014, voici votre conseil d'administration 2014-2015 de votre Club FADOQ St-Charles

### Activités hebdomadaires et mensuelles prévues pour la saison :

**Quilles** : les lundis à 13 h à compter du 8 septembre;

**Baseball-poche ou TOC** : les mercredis à 19 h 30 à compter du 3 septembre;

**Sacs de sable** : les jeudis à 13 h 30 à compter du 4 septembre;

**Zumba dorée** : les mercredis à 10 h à compter du 24 septem-

bre, ainsi que les jeudis 15 h 15 à compter du 25 septembre;

**Santé à cœur** : les jeudis à 10 h, à compter du début de septembre;

**Souper mensuel** : tous les 2<sup>e</sup> mercredis du mois (réservation requise).

### Activités annuelles prévues :

**Noël en automne** le 15 décembre 2014;

**Cabane à sucre** le 27 mars 2015;

**Pique-nique** en août 2015;

**Souper des fêtes** le 29 novembre 2014 (réservation requise).

La plupart des activités se dérouleront à la salle de la FADOQ située au 278, rue Desjardins.

Les réservations doivent être confirmées à Cécile Gauthier (450 835-7926).



Votre conseil d'administration  
De gauche à droite : Claudette Millmore, Claire Majeau, André Desrochers, Gisèle Bacon, André Bilodeau, Cécile Gauthier et Claude Morin





## Aux Trouvailles de Mandeville

### Nombreux vols sur notre terrain

Depuis quelques mois, nous dénombrons plusieurs vols dans nos boîtes de récupération et sur notre terrain. Pour une meilleure gestion de vos dons, nous vous demandons, si possible, de nous apporter vos vêtements ou articles divers pendant nos heures d'ouverture, soit du LUNDI au JEUDI de 9 h 30 à 16 h 30. Demandez l'aide d'un commis pour transporter vos dons à l'intérieur.

### Ameublement

Nous offrons des meubles de tous genres à petit prix. Nous vous invitons à venir les voir au local et à notre entrepôt.

### Remerciement

Nous vous remercions encore de votre générosité, car vos dons de vêtements, autres articles et meubles sont nécessaires et peuvent servir à d'autres.

### Résidus domestiques dangereux (rdd)

Apportez vos RDD (huile, peinture, piles, etc.) au 80, rue St-Charles-Borromée pendant les heures d'ouverture, soit du lundi au jeudi de 9 h 30 à 16 h 30. Entrez et demandez un commis pour un entreposage sécuritaire.

### Dîners communautaires

Nous offrons des dîners communautaires les mercredi et jeudi midi de chaque semaine au coût de 3 \$ pour les membres. Bienvenue à tous.

### Bénévoles recherchés

Nous recherchons des gens disponibles pour faire du bénévolat. Différentes activités et divers travaux peuvent être faits (cuisine, nettoyage, cueillette et livraison, caisse, etc.) Pour plus de renseignements, appelez-nous au 450 835-7207.

### Appareils électroniques

Vous pouvez déposer vos petits appareils électroniques au local. Exemple : système audio, radio, vidéo, imprimante en bon état seulement.

Par contre, les ordinateurs et les écrans doivent être déposés au 5111, chemin du Lac à Saint-Gabriel-de-Brandon les vendredis de 8 à 16 h.

**Vous pouvez déposer vos pneus usés dans les garages de Mandeville.**

**Les bonbonnes de propane usagées sont acceptées dans les dépositaires de gaz propane.**



### Notre mission

Organiser des activités de prévention et de mise en forme pour une meilleure qualité de vie !

### Nos activités

Aquaforme

ViActive – exercices en salle

Randonnées pédestres / raquettes

Yoga - Tai chi

Badminton

Gymnastique du cerveau

### Conférences

Nos activités se déroulent de septembre à mai

Carte de membre annuelle : 20 \$

450 835-3592

[www.santeacoeur.org](http://www.santeacoeur.org)



## Mandeville en fête

Mandeville en fête est heureuse de vous inviter à sa 20<sup>e</sup> édition, qui se tiendra les 4 et 5 octobre 2014 sous le thème : Spécial Rétro

### Spécial Rétro pour rétrospective des 20 dernières années

Les festivités débuteront par une messe le samedi 27 septembre 2014 à 16 h 30 à l'église de Mandeville.

Moment magique pour les uns, moment nostalgique pour les autres. Venez vous remémorer ces 20 années par le biais de photos qui seront présentées en diaporama ou par des albums, tout en faisant un brin de jasette entre vous.

Les artisans seront heureux de partager leur passion. Ils ont utilisé de créativité pour vous faire découvrir leur talent ainsi que leur univers. Venez rencontrer des gens passionnés qui veulent partager avec vous le plaisir de créer!

De plus, venez admirer les décorations effectuées par les jeunes du camp de jour La Tornade.

Procurez-vous un stylo souvenir de la 20<sup>e</sup> édition à prix abordable. Ils seront en vente à l'entrée ou auprès des membres du comité.

Afin de bien souligner ces 20 dernières années, plusieurs tirages-surprises seront faits parmi tous les visiteurs, et ce, tout au long de la fin de semaine.

Des coupons seront remis gratuitement à l'entrée.

Venez rencontrer les gens talentueux de notre belle municipalité et des environs.

C'est un rendez-vous annuel incontournable.

Début des activités le samedi 4 octobre 2014 à 10 h.

Entrée gratuite!

Bienvenue à toutes et à tous!

*Comité Mandeville en fête*

**La 20<sup>e</sup> édition se tiendra les 4 et 5 octobre 2014 sous le thème : Spécial Rétro**



**Le Réseau des aidants naturels d'Autray RANDA**  
vous propose des cafés-rencontres mensuels près de chez vous!

Enfin un lieu d'échange, d'entraide et de ressourcement pour les aidants!  
Offrez-vous un bon moment et joignez-vous à nous!

Un jeudi par après-midi par mois de 9 h 30 à 11 h 30

À l'Ancien presbytère  
Juste derrière le CLSC  
25, boul. Houle  
St-Gabriel

Pour de plus amples informations sur nos activités et nos services contactez-nous ou consultez notre site internet!  
450-836-0711  
[www.aidantsautray.org](http://www.aidantsautray.org)

**Dates à retenir!**

- 11 septembre
- 9 octobre
- 13 novembre
- 11 décembre
- 8 janvier





### Début de la Halte-répît

La Halte-répît est accessible tous les mercredis aux enfants de 2 à 5 ans qui ne portent plus de couches. En plus d'offrir une pause aux parents, la Halte est un lieu de découvertes et de plaisir pour les enfants. Les places sont limitées. Pour inscrire votre enfant, vous devez être membre de Cible Famille (5 \$/an) et remplir le formulaire d'inscription pour votre enfant.

**Dates :** Tous les mercredis à compter du 3 septembre 2014 (selon l'horaire)

**Heures :** 9 h à 16 h

**Coût :** 7 \$/jour ou 1 \$/heure

### Dessin Zentangle

Se ressourcer avec du papier et un simple crayon, c'est le principe de base du Zentangle. Beaucoup sont déjà séduits par cette méthode simple et efficace. Il faut dire que la pratique de cette discipline a des effets positifs sur l'attitude et l'humeur. Cette technique va donc vous permettre d'oublier vos soucis pour embrasser la quiétude.

**Date :** Mercredi 10 septembre 2014

**Heures :** 9 h 30 à 11 h 30

**Coût :** Gratuit

## Cible Famille Brandon

### Nouveau... Ouverture en soirée

L'organisme souhaite rejoindre encore plus de familles en ouvrant ses portes en soirée tous les 3<sup>e</sup> jeudis du mois. Que ce soit pour emprunter un jouet à la joujouthèque, un livre ou un DVD sur un sujet qui vous intéresse ou tout simplement pour venir discuter avec d'autres familles, toutes les raisons sont bonnes pour venir nous voir!

**Dates :** Tous les 3<sup>e</sup> jeudis du mois à compter du 18 septembre 2014 (selon l'horaire)

**Heures :** 17 h 30 à 21 h

### Petite marmite conserve

Venez apprendre la technique de conservation en pot Mason. C'est la façon idéale pour déguster tout au long de l'année confiture, marmelade, salsa et ketchup maison. Ces différentes conserves seront réalisées à partir de légumes de la saison.

**Date :** Mardi 23 septembre 2014

**Heures :** 9 h à 15 h

**Coût :** 5 \$ et apportez vos pots Mason et un plat pour le dîner communautaire

### Sortie au Domaine de la forêt perdue

Pour notre lancement de programmation, nous vous amenons au Domaine de la forêt perdue à Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Sur place, vivez une fantas-



tique aventure dans le monde des abeilles. De plus, le site propose un rallye et une piste d'hébertisme... de quoi s'amuser avec toute la famille! Apportez votre lunch. Aussi, si dame Nature le permet, il sera possible de s'arrêter à proximité et de se procurer fraises et framboises d'automne.

**Date :** Dimanche 28 septembre 2014

**Heures :** Départ : 9 h à Cible Famille. Retour prévu : 16 h 30

**Coût :** 5 \$ par personne (inclus autobus, entrée et produit du terroir)

### Vous voulez devenir membre de Cible Famille Brandon?

Appelez-nous au 450 835-9094. N'hésitez pas à venir nous voir en personne ou à visiter notre site internet [www.ciblefamillebrandon.com](http://www.ciblefamillebrandon.com) et notre page Facebook. L'organisme est situé au 15, rue Monday, à Saint-Gabriel-de-Brandon, et dessert toutes les familles des sept municipalités de Brandon (ville et paroisse de Saint-Gabriel, Saint-Didace, Mandeville, Saint-Norbert, Saint-Damien, Saint-Cléophas). Au plaisir de vous rencontrer.

## Une vie sauvée par le Service Sécurité Incendie de la MRC de D'Autray

### Premiers répondants niveau 2

Le 22 juin dernier, lors de notre fête nationale, l'expertise des pompiers de la municipalité de Mandeville a permis de réaliser les manœuvres nécessaires à la survie de M<sup>me</sup> Johanne Parent, une citoyenne souffrant de défaillance cardiaque.

Après une opération au cœur et un séjour de deux semaines aux soins intensifs, M<sup>me</sup> Parent a tenu à démontrer sa gratitude aux intervenants lui ayant prodigué les premiers

soins en leur remettant une plaque de remerciement. Les professionnels de la santé responsables des traitements de la dame sont unanimes. N'eût été l'intervention ultra efficace et rapide des premiers répondants, elle n'aurait pas survécu à son malaise.

Nos répondants prodiguaient déjà les premiers soins sur place lorsque l'appel a été fait au 911.

Félicitations à toute l'équipe!



## Saviez-vous que

...

Plus de 40 % de volume de votre sac à ordures peut se transformer en amendement organique naturel pour le sol grâce au compostage.

Vous serez peut-être étonné d'apprendre que certaines matières comme les écaillés de noix, les pâtes alimentaires, le papier, les cheveux naturels, les ongles, etc. sont compostables.

Pour plus d'information, vous pouvez consulter le document Web : [http://www.recyc-quebec.gouv.qc.ca/upload/Publications/le\\_compostage\\_facilite.pdf](http://www.recyc-quebec.gouv.qc.ca/upload/Publications/le_compostage_facilite.pdf)

Bon compostage!





## Pour faire face à la saison froide

Éconologis, un service gratuit autant pour les locataires que les propriétaires.

### Qu'est-ce que c'est?

Des travaux mineurs effectués en fonction des besoins identifiés :

- calfeutrage des fenêtres
- installation de coupe-froid pour les portes
- isolation des prises électriques des murs extérieurs
- installation d'une pomme de douche à débit réduit
- ajout d'un aérateur aux robinets
- installation de lampes fluo-compactes.

### Des conseils personnalisés :

- analyse de la facture de consommation d'énergie
- conseils pratiques en matière de chauffage, d'eau chaude, d'appareils ménagers et d'éclairage.

### Des thermostats électroniques :

- si le système de chauffage le permet, des thermostats électroniques sont installés sans aucuns frais.

### Comment en profiter?

#### Conditions à remplir pour obtenir une visite :

- recevoir une facture d'énergie pour le chauffage du domicile

- ne pas avoir bénéficié du service dans les 3 dernières années si vous avez déménagé ou dans les 5 dernières années si vous demeurez à la même adresse
- respecter les seuils de revenus annuels selon le nombre d'occupants incluant les enfants (ex. :  
1 personne: 23 647 \$,  
2 personnes: 29 440 \$,  
3 personnes: 36 193 \$,  
4 personnes 43 942 \$,  
etc.)

### Prendre rendez-vous!

Communiquez avec nous au 450 960-2090 ou au 1 877 960-2090. Vous pouvez aussi vous renseigner en visitant le site internet du ministère des Ressources naturelles [www.econologis.gouv.qc.ca](http://www.econologis.gouv.qc.ca).

## La berce du Caucase

Comme plusieurs le savent, la berce du Caucase est une plante envahissante qui est très toxique pour la santé humaine. Le contact avec la sève, combiné avec l'exposition à la lumière, peut causer des lésions cutanées semblables à des brûlures. Pour cette raison, il est important de limiter la propagation de cette plante.

### Mesures de protection individuelles lors de l'élimination de cette plante.

Avant de toucher la plante, il est important de se protéger adéquatement pour éviter les brûlures causées par la sève de la berce du Caucase. Les mesures suivantes sont recommandées :

- Couvrir toutes les parties du corps par des habits protecteurs non absorbants (matériaux synthétiques et imperméables) : pantalons, manches longues, gants imperméables à manchon long, chaussures fermées;
- Porter une attention particulière à la jonction des vêtements de protection (poignets, chevilles, cou);
- Enlever les vêtements et les gants en les retournant à l'envers. Éviter de mettre en contact les vêtements souillés avec d'autres objets ou vêtements et les nettoyer avant tout usage ultérieur;



- Protéger les yeux ou, au mieux, tout le visage avec une visière.

Si vous croyez avoir été en contact avec la berce du Caucase ou si vous désirez plus d'information sur les mesures à prendre en cas de brûlures, communiquez avec le service Info-Santé au 811.

Source : <http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/biodiversite/nuisibles/berce-caucase/identification.pdf>

## Tourisme Lanaudière

### Vous aimeriez que les journalistes parlent de votre entreprise?

Dans ce cas, informez-moi de vos nouveautés pour l'hiver 2014-2015 afin que je puisse en faire la promotion auprès de journalistes, que je rencontrerai le 9 octobre prochain.

Je veux tout savoir! Plus vous me donnez d'informations, plus je serai en mesure d'alimenter les journalistes pour qu'ils parlent de votre

entreprise. Faites-moi part de ce que vous offrez qui sort de l'ordinaire. De cette façon, vous vous démarquerez aux yeux des journalistes et, par le fait même, de leurs lecteurs!

- Rénovations
- Agrandissements
- Ajout de forfaits
- Bon coup qui vous a donné un rendement supérieur
- Produit ou service qui sort de l'ordinaire
- Incontournables en hébergement, activités, événements ou autres
- Réseautage avec d'autres entreprises
- Virage vert

- Nouveau menu adapté à un style de clientèle en particulier
- Etc.

### Comment faire?

Facile! Écrivez un court paragraphe (maximum 10 lignes) en format Word sur les nouveautés de votre entreprise.

Envoyez-moi le tout à [larouche@lanaudiere.ca](mailto:larouche@lanaudiere.ca)

DATE LIMITE :  
8 septembre 2014

**Éliane Larouche**  
Coordonnatrice aux communications  
Tourisme Lanaudière





# Du nouveau pour le Taxibus Brandon



Depuis le 1<sup>er</sup> août dernier, le service de Taxibus offert par le Service de transport de la MRC de D'Autray et desservant Ville Saint-Gabriel, Saint-Gabriel-de-Brandon, Saint-Didace et Mandeville, a été bonifié.

- Service maintenant offert 7 jours par semaine;
- Ajout de départs, dont certains en soirée;
- Élargissement du territoire desservi (hôtel de ville de Saint-Gabriel-de-Brandon et tour complet du lac Maskinongé);

## Laissez-passer mensuels

Depuis 1<sup>er</sup> juillet 2014, les utilisateurs du service de Taxibus peuvent désormais se procurer des laissez-passer mensuels à coûts favorables.

**Laissez-passer exclusif** (pour les travailleurs ou les transports récurrents)

- Prix équivalant à 20 passages (10 allers-retours)
- 1 aller/retour par jour

- Une seule adresse de destination et de départ
- Pas de chevauchement sur 2 mois
- Selon la disponibilité des véhicules

Pour toute information ou réservation, vous pouvez joindre le service par téléphone au 450 835-9711 ou par courriel à [transport@mrcautray.com](mailto:transport@mrcautray.com).

